

## Glossary

### Ⲁ

Ⲁ̄, ⲟⲩⲁⲓ	: one	ⲀⲎⲀⲪⲔⲬ	: necessity, compulsion (f)
Ⲁ̄, Ⲁ, ⲩⲟ	: thousand	ⲀⲎⲪⲬⲔ	: school (f)
Ⲁ, ⲩⲟⲎⲩⲟ	: million	ⲀⲎⲐⲕ	: I
ⲀⲪⲀⲠⲬ	: love, brotherly love	ⲀⲎⲐⲎ	: we
ⲀⲪⲪⲉⲗⲟⲕ	: angel	ⲀⲪⲓⲀ	: worthy (f)
ⲀⲪⲓⲀ	: saint (f)	ⲀⲪⲓⲐⲕ	: worthy (m)
ⲀⲪⲓⲐⲕ	: saint (m)	ⲀⲣⲭⲬ, Ⲁⲣⲭⲓ	: leader, beginning
ⲀⲪⲟⲣⲁ	: market	Ⲁⲩⲓⲕ	: bring
ⲀⲪⲟⲎ	: struggle / agony	ⲀⲪⲱⲬ	: courtyard, house
ⲀⲗⲗⲬⲟⲩⲓⲀ, Ⲁⲗⲗ	: alleluia	ⲀⲪⲟⲩⲧ	: cup, sacramental "chalice"
Ⲁⲗⲟⲗⲓ	: grape	ⲀⲘ	: meat
ⲀⲎ:	no, not, (Negative Particle)	ⲀⲪⲠ	: watch, hour

### Ⲃ

Ⲃ̄, ⲉⲎⲀⲩ	: two	Ⲃⲁⲕⲓⲗⲓ	: Basil
Ⲃⲁⲕⲓ	: city	Ⲃⲱ	: tree
Ⲃⲁⲗ	: eye	Ⲃⲱⲕ	: servant

### Ⲅ

Ⲅ̄, ⲩⲟⲙⲩⲧ	: three	ⲄⲉⲎⲐⲕ	: kind, generation
Ⲅⲁⲙⲟⲕ	: marriage, wedding	ⲄⲬ	: earth, land, soil
Ⲅⲁⲣ	: conj. For, because	ⲄⲣⲁⲪⲬ	: book, book of scripture
Ⲅⲉ	: indeed	ⲄⲩⲙⲎⲁⲕⲓⲀ	: bodily sport

### Ⲇ

Ⲇ̄, ⲉⲧⲟⲩ	: four	ⲆⲓⲎⲁ	: Dina (name)
Ⲇⲉ	: particle But, now, moreover	ⲆⲟⲪⲁ	: glory
ⲆⲓⲁⲕⲱⲎ	: deacon	ⲆⲱⲣⲟⲎ	: gift, present

## Ε

Ε̅, ἑ̅ι̅ο̅ϣ̅	: five	ε̅ρ̅φ̅ε̅ι	: temple, sanctuary
ε̅β̅ο̅λ̅	: from , away from	ε̅ρ̅ω̅ο̅ϣ̅	: on them
ε̅ϣ̅χ̅ο̅ϥ	: spear	ε̅ϣ̅ι̅	: they come
ε̅ϣ̅ω̅	: am	ε̅ϣ̅λ̅ο̅ϣ̅η̅μ̅ε̅ν̅ο̅ϥ	: blessed
ε̅θ̅ε̅	: about , concerning	ε̅ϣ̅χ̅η̅	: prayer
ε̅θ̅ο̅ϣ̅α̅β̅, ε̅θ̅ϣ̅	: Holy , pure , saint	ε̅ϣ̅ω̅ι̅	: on me , upon me
ε̅μ̅ι̅	: v. know, n. knowledge, science		

## Ϛ

Ϛ̅, ϥ̅ο̅ο̅ϣ̅ : six no other utilization in the words construction.

## Ζ

Ζ̅, ϣ̅α̅ω̅ϣ̅ : seven

## Η

Η̅, ἠ̅μ̅η̅η̅η̅	: eight
η̅ι̅	: house
η̅ρ̅π̅	: wine

## Θ

Θ̅, θ̅ι̅ϣ̅	: nine
θ̅β̅α̅	: ten thousand
Θ̅ε̅ο̅ϥ, Θ̅ϥ̅	: God
Θ̅ε̅ο̅ϣ̅, Θ̅ϣ̅	: God
θ̅ω̅κ̅	: yours

## I

Ἰ	: to come	Ἰσραηλ , Ἰσλ	: Israel
ἰ , μητ	: ten	ἰσχυρος	: mighty
ἰα	: wash	ἰωαννης- ν , ἰωα	: John
ἰε	: or	ἰωι	: washed
ἱεροναλημ , ἱλημ	: Jerusalem	ἰωσ	: speed
ἱησους , ἱησ	: Jesus	ἰωτ	: father
ἰου	: sea		

## K

Ἢ , χοντ , χωτ	: twenty	Κυριον Κ̄ν	: Lord
κε	: and	Κυριος Κ̄ς	: Lord
κοσμος	: world	Κυριον Κ̄ν	: Lord
κοτ	: circle	Κυτος	: whale
Κυριε Κ̄ε	: Lord		

## Λ

λ , μαπ	: thirty	λοιπον	: henceforward, hereafter
λας	: tongue	λυχνια	: lamp stand
λεντιον	: handkerchief	λωβω	: explanation
λοσος	: word , logos		

## μ

μ , ε̄με	: forty	μα , μετοναι	: eleven
μα	: place	μενι	: thought
μαπ	: thirty	μηνα	: Mina (name)
μαρτυρος , μ̄ρ	: martyr	ἰ , μητ , μετ	: ten
μασι	: calf	μικι	: gave birth
ματθεος	: Matthew	μοναχος	: monk
ματθιας	: Matthias	μον	: death
ματ	: mother	μολ	: filled
μει	: loved	μ̄φρητ	: like , as

## Ⲛ

Ⲛ̄ , ⲧⲉⲃⲓ : fifty	Ⲛⲓ : the
Ⲛⲁⲗⲧ̅ : believed	Ⲛⲓⲙ : who
Ⲛⲉ : v. to be (plural)	Ⲛⲟⲃⲓ : sin
Ⲛⲉⲙ : and , with	Ⲛⲟⲩⲧ̅ : God
Ⲛⲏⲃ : Master , Mistress	Ⲛ̅ⲧⲉ : of - prefix of conjunctive

## Ⲙ

Ⲙ̄ , ⲥⲉ : sixty	Ⲙⲟⲩⲣ : ring
Ⲙⲟⲙⲏ : ruler	

## Ⲑ

Ⲑ̄ , ⲩⲃⲉ : seventy	Ⲑⲩ : what
Ⲑⲓ : became	Ⲑⲩⲁⲓ : one
Ⲑⲏ : also	Ⲑⲩ̅ⲓ : one (f)
Ⲑⲏⲧⲱⲥ : likewise	Ⲑⲩⲟⲗ : and (to be used with verbs)
Ⲑⲩ : interrogative pronoun	Ⲑⲩⲣⲟ : king

## Ⲓ

Ⲓ̄ , ⲩⲁⲙⲏⲉ : eighty	Ⲓⲓⲕⲣⲓⲥⲧⲟⲥ , Ⲓ̅ⲕⲥ : Christ
Ⲓⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ : Almighty	Ⲓⲗⲁⲥⲙⲁ : creation
Ⲓⲉ : is	Ⲓⲛⲉⲩⲙⲁ , Ⲓⲛⲁ : spirit
Ⲓⲓ : the	Ⲓⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ : prophet
Ⲓ̅ , Ⲓⲓⲥⲧⲁⲩ : ninety	Ⲓⲃⲟⲓⲥ , Ⲓ̅ⲟⲥ : The Lord

## Ⲕ

Ⲕ̄ , ⲩⲉ : hundred	Ⲕⲓ : room
Ⲕ̅ , ⲩⲉⲩⲉ : nine hundred	Ⲕⲟ : door
Ⲕⲁⲛ : name	Ⲕⲱ : mouth
Ⲕⲁⲥⲧ̅ : tomorrow	Ⲕⲱⲙⲓ : man , human
Ⲕⲏ : sun	

## ϸ

ϸ̄ , ϩεϸⲛⲁϣ̄ : two hundred	ϸⲓⲧ̄ : throw
ϸⲁ : side , part	ϸⲙⲟϣ̄ : bless
ϸⲁⲗⲡⲓⲛⲉⲗ̄ : trumpet	ϸⲛⲁϣ̄ : two
ϸⲁⲗⲡⲓⲛⲉⲗⲟϸ̄ : trumpet	ϸⲟⲛ : brother
ϸⲁⲣⲉ : body , flesh	ϸⲟⲟϣ̄ : six
ϸⲁⲛ̄ : teacher	ϸⲧⲁϣ̄ⲣⲟϸ̄ , ϸⲉ̄ : cross
ϸε : sixty	ϸⲱⲙⲁ : body
ϸε : yes	ϸⲱⲧⲏⲣ̄ , ϸⲱⲣ̄ : savior
ϸⲉⲣⲧⲉⲣ̄ : to tremble	ϸⲫⲟⲩⲛⲉⲗⲟϸ̄ : sponge
ϸⲉⲟⲓ : smell	

## Ϩ

Ϩ̄ , ϩⲱε : three hundred	Ϩ̄ⲓⲟϣ̄ : five
Ϩε : is (f)	Ϩⲟⲧ̄ : hand
Ϩεⲃⲓ , Ϩ̄ⲛ̄ : fifty	Ϩⲟⲧⲥ̄ : chair
Ϩⲏⲃ̄ : finger	

## ϩ

ϩ̄ , ϩⲁⲱε : four hundred	ϩ̄ⲓⲟϣ̄ , ϩ̄ⲧ̄ : Son
ϩ̄ⲓⲟϸ̄ , ϩ̄ⲥ̄ : Son	

## ϫ

ϫ̄ , εϫε : five hundred	ϫⲛⲟϣ̄ⲧ̄ : God
ϫⲁⲓ : this	ϫⲟⲟϣ̄ : today
ϫε : heaven , sky	ϫⲣⲏ : the sun
ϫⲏⲟϣ̄ⲓ : heavens (Pl. of ϫε)	

## Ϩ

Ϩ̄ , Ϩ̄ϣⲉ	: six hundred	Ϩⲏⲣⲁ	: widow
Ϩⲁⲣⲓϥ , Ϩⲁⲣⲓϥⲙⲁ	: heavenly gift	Ϩⲣⲓϥⲧⲟϥ , Ϩ̄ϥ	: Christ
Ϩⲉⲣⲉ	: peace	Ϩⲟⲣⲟϥ	: choir
Ϩⲓⲱⲛ	: ice	Ϩⲣⲱⲙ	: fire
Ϩⲏⲙⲓ	: Egypt	Ϩⲱ	: to place , put

## ϩ

ϩ̄ , ϩ̄ϣⲉ	: seven hundred	ϩ̄ⲣⲁϨⲏ	: soul
ϩⲁⲗⲓⲁ	: praise	ϩⲱⲧⲏⲣ	: the savior
ϩⲁⲗⲙⲟϥ	: psalm	ϩⲱⲧ	: salvation
ϩⲓⲧ	: nine		

## ϫ

ϫ̄ , ϫ̄ϣⲉ	: eight hundred	ϫⲏ	: to count
ϫⲓⲕ	: bread	ϫⲱ	: to read

## ϭ

ϭ̄ , ϭ̄ⲣ , ϭ̄ϣⲉ	: nine hundred	ϭ̄ϩⲁⲙ	: to close
ϭⲁ	: till (time)	ϭⲉϥⲉ	: street
ϭⲁ ⲉⲃⲟⲗ , ϭⲁⲃⲗ	: till the end	ϭ̄ⲗⲏⲗ	: to pray
ϭⲁⲓ	: feast	ϭ̄ⲙⲏⲛ	: eight hundred
ϭⲁϭⲣ	: seven	ϭⲟ	: thousand
ϭⲃⲉ	: seventy	ϭⲟⲙⲧ	: three
ϭⲉ	: hundred	ϭⲡⲏⲣ	: friend
ϭⲏⲣⲓ	: son		

## Ϯ

Ϯ̄ , Ϯⲓϥⲧⲁⲩ	: ninety	Ϯⲧⲟⲩ	: four
-------------	----------	------	--------

## ⲃ

ⲃⲁ : on behalf of    ⲃⲈⲚ : in  
ⲃⲁⲙⲛⲈ : eighty    ⲃⲘⲔⲈ : lamp

## Ⲅ

ⲄⲁⲚ : indefinite article for plural    ⲄⲙⲈ : forty  
ⲄⲈⲙⲁ : vinegar    ⲄⲐ : face  
ⲄⲘⲦ : heart    ⲄⲎⲙⲛⲐⲈ : hymn  
ⲄⲓⲗⲈⲚ : upon (preposition)    ⲄⲱⲈ : to sing (make music)

## ⲅ

ⲅⲁⲗⲓ : enemy    ⲅⲱⲦ , ⲅⲐⲎⲦ : twenty  
ⲅⲈ : because    ⲅⲱ : say  
ⲅⲘⲦ : pillar    ⲅⲱⲔⲓ : paper, leaf  
ⲅⲓⲗ : arm    ⲅⲱⲙ : book  
ⲅⲐⲙ : power

## Ⲇ

Ⲇⲁⲗ : swallow (small bird)    ⲆⲗⲘ : scorpion  
Ⲇⲓ : take    ⲆⲐⲓⲈ : Lord  
ⲆⲓⲈⲓ : lift    Ⲇⲱⲙ : garden

## ⲇ

ⲇ : definite article (f) (s)    ⲇⲛⲐⲎ : now  
ⲇⲙⲁⲇ : good will    ⲇⲛⲓ : taste  
ⲇⲙⲓ : village    ⲇⲗⲐ : asked